



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 21. märts 2022
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0076(NLE)

7407/22
ADD 1

CLIMA 119
ENV 251
ENER 96
IND 82
COMPET 169
MI 215
ECOFIN 249
TRANS 163
AELE 13
CH 6

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	18. märts 2022
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2022) 111 final - Annex
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise kasvuhoonegaaside heitkogustega kauplemise süsteemide sidumise lepinguga asutatud ühiskomitee otsus nr 1/2022 lepingu III ja IV lisa muutmise kohta

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2022) 111 final - Annex.

Lisatud: COM(2022) 111 final - Annex



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 18.3.2022
COM(2022) 111 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS

**Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise kasvuhoonegaaside heitkogustega
kauplemise süsteemide sidumise lepinguga asutatud ühiskomitee otsus nr 1/2022**

lepingu III ja IV lisa muutmise kohta

**EUROOPA LIIDU JA ŠVEITSI KONFÖDERATSIOONI VAHELISE
KASVUHOONEGAASIDE HEITKOGUSTEGA KAUPLEMISE SÜSTEEMIDE
SIDUMISE LEPINGUGA ASUTATUD ÜHISKOMITEE OTSUS nr 1/2022,**

lepingu III ja IV lisa muutmise kohta

ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist kasvuhoonegaaside heitkogustega kauplemise süsteemide sidumise lepingut,¹ (edaspidi „leping“), eriti selle artiklit 9 ja artikli 13 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Lepingu artikli 9 lõike 2 kohaselt tähistatakse tundlik teave vastavalt selle tundlikkustasemele.
- (2) Lepingu III lisas on sätestatud, kuidas lepinguga seoses käideldavat ja vahetatavat tundlikku teavet tähistatakse. Selle kohaselt peavad lepinguosalisel sellise tundliku teabe tähistamiseks kohaldama tundlikkustasemeid.
- (3) Lepingu IV lisas on määratletud HKSi tundlikkustasemed ja kehtestatud teabe üldine tundlikkustase.
- (4) Teabe märgistamine ja sellele vastav käitlemine on oluline teabe vajaliku konfidentsiaalsustaseme tagamiseks, et vältida teabe loata avaldamisest tulenevat kahju.
- (5) Euroopa Komisjon muutis julgeolekuteatega C(2019) 1904 tundliku salastamata teabe turvamärgistusi Euroopa Komisjoni siseseks kasutamiseks. Euroopa Komisjon soovitas koostada välispartneritega lepingu, milles kehtestatakse kogu nende vahel vahetatava teabe käitlemise juhised.
- (6) Lepingu III ja IV lisas esitatud turvamärgistuste järjepideva kohaldamise tagamiseks võib ühiskomitee kooskõlas lepingu artikli 13 lõikega 2 neid lisasid muuta.
- (7) Ühiskomitee kiitis 26. novembril 2020 toimunud kolmandal kohtumisel kooskõlas lepingu III lisaga heaks käitlemisjuhised, millele on osutatud lepingu artikli 8 lõikes 2.
- (8) Ühiskomitee otsustega 1/2020 ja 2/2020 loodud töörühm soovitas vastavalt nende otsustega antud volitustele muuta käitlemisjuhiseid, et tagada turvamärgistuste järjepidev kohaldamine,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu III ja IV lisa asendatakse käesoleva otsuse lisaga.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

¹ ELT L 322, 7.12.2017, lk 3.

Koostatud inglise keeles [Brüsselis] [Bernis] [xx 2022].

Ühiskomitee nimel

Euroopa Liidu määratud sekretär

eesistuja

Šveitsi määratud sekretär

LISA
III LISA

TUNDLIKKUSTASEMED JA KÄITLEMISJUHISED

Lepinguosalised kasutavad käesoleva lepinguga seoses käideldava ja vahetatava tundliku teabe tähistamiseks järgmisi tundlikkustasemeid.

Seda tehes kohaldatakse käesoleva lepingu artikli 9 lõikes 2 sätestatud märgistusi järgmiselt:

- märgistust „piiratud HKS“ kohaldatakse ELis kui „**SENSITIVE: ETS Joint Procurement**“, Šveitsis kui „**LIMITED: ETS**“;
- märgistust „tundlik HKS“ kohaldatakse ELis ja Šveitsis kui „**SENSITIVE: ETS**“;
- märgistust „kriitiline HKS“ kohaldatakse ELis ja Šveitsis kui „**SPECIAL HANDLING: ETS Critical**“.

Teave märkega „**SPECIAL HANDLING: ETS Critical**“ on tundlikum kui teave märkega „**SENSITIVE: ETS**“, mis on omakorda tundlikum kui teave märkega „**SENSITIVE: ETS Joint Procurement**“ Euroopa Liidus või „**LIMITED: ETS**“ Šveitsis.

Lepinguosalised töötavad omavahelisel kokkuleppel välja tundliku teabe käitlemisjuhised liidu kehtivate HKSi teabe liigitamise põhimõtete ning Šveitsi teabekaitsemääruse ja föderalse andmekaitseaduse alusel. Käitlemisjuhised esitatakse ühiskomiteele heakskiitmiseks. Pärast heakskiitmist käideldakse kogu teavet käitlemisjuhiste järgi teabe tundlikkustaseme kohaselt.

Kui lepinguosalised hindavad tundlikkustaset erinevalt, kohaldatakse kõrgemat tundlikkustaset.

Kumbki lepinguosaline lisab oma õigusnormidesse järgmiste käitlemisetappide jaoks samaväärsed turvalisuse põhinõuded, võttes arvesse HKSi tundlikkustasemeid.

- Dokumendi koostamine
 - Ressursid
 - Tundlikkustase
- Säilitamine
 - Elektrooniline dokument võrgus
 - Elektrooniline dokument kohalikus keskkonnas
 - Füüsiline dokument
- Elektrooniline edastus
 - Telefon ja mobiiltelefon
 - Faks
 - E-post
 - Andmete edastamine

- Füüsiline edastamine
 - Suuline
 - Isiklikult üleandmine
 - Postisüsteem
- Kasutamine
 - Töötlemine infotehnoloogia rakendustega
 - Printimine
 - Kopeerimine
 - Alalisest asukohast eemaldamine
- Teabehaldus
 - Liigitamise ja vastuvõtjate korrapärane hindamine
 - Arhiveerimine
 - Kustutamine ja hävitamine

IV LISA

HKSi TUNDLIKKUSTASEMETE MÄÄRATLEMINE

A.1 – Konfidentsiaalsuse ja puutumatuse hinnang

„Konfidentsiaalsus“ – sellise teabe, infosüsteemi või selle osa (nt algoritmid, programmid või dokumentatsioon) tundlik laad, mis tehakse kättesaadavaks vaid volitatud isikutele, subjektidele ja protsessidele.

„Puutumatus“ – garantii, et infosüsteemi ja töödeldud teavet on võimalik muuta vaid teadliku ja õiguspärase tegevusega ning süsteem annab oodatud tulemuse täpselt ja täies mahus.

Igasuguse HKSi puudutava tundlikuks peetava teabe puhul tuleb konfidentsiaalsuse puhul võtta arvesse võimalikku mõju ettevõtja tasandil, kui see teave avaldatakse, ning puutumatuse puhul tuleb võtta arvesse võimalikku mõju ettevõtja tasandil, kui seda teavet tahtmatult muudetakse või see osaliselt või täielikult hävitatakse.

Teabe konfidentsiaalsuse ja infosüsteemi puutumatuse taset hinnatakse lähtudes A.2 osas esitatud kriteeriumide põhjal tehtud hindamisest. Need hinnangud võimaldavad hinnata teabe üldist tundlikkustaset, kasutades A.3 osas esitatud tabelit.

A.2 – Konfidentsiaalsuse ja puutumatuse hinnang

A.2.1 – „Madal tase“

Madal tase omistatakse sellisele HKSigale seotud teabele, mille puhul avaldamine volitamata isikutele ja/või puutumatuse rikkumine põhjustaks lepinguosalistele või muudele asutustele mõõdukat kahju, mis omakorda võib tõenäoliselt

- mõõdukalt mõjutada poliitilisi või diplomaatilisi suhteid;
- põhjustada kohalikul tasandil mainekahju lepinguosalistele või muudele asutustele;
- tekitada piinlikkust üksikisikutele;
- mõjutada töötajate moraali/tootlikkust;
- põhjustada piiratud rahalist kahju või mõnevõrra soodustada sobimatu kasu saamist või anda eelise üksikisikutele või ettevõtetele;
- mõõdukalt mõjutada lepinguosaliste poliitika väljatöötamist või selle rakendamist;
- mõõdukalt mõjutada lepinguosaliste nõuetekohast juhtimist ja toiminguid.

A.2.2 – „Keskmine tase“

Keskmine tase omistatakse sellisele HKSigale seotud teabele, mille puhul avaldamine volitamata isikutele ja/või puutumatuse rikkumine põhjustaks lepinguosalistele või muudele asutustele kahju, mis omakorda võib tõenäoliselt

- tekitada piinlikkust poliitilistes või diplomaatilistes suhetes;
- põhjustada mainekahju lepinguosalistele või muudele asutustele;

- tekitada raskusi üksikisikutele;
- vähendada töötajate moraali/tootlikkust;
- tekitada lepinguosalistele või muudele asutustele raskusi kolmandate isikutega toimuvatel kaubanduslikel või poliitilistel läbirääkimistel;
- põhjustada rahalist kahju või soodustada sobimatu kasu saamist või anda eelise üksikisikutele või ettevõtetele;
- mõjutada kuritegude uurimist;
- rikkuda teabe konfidentsiaalsust puudutavate juriidiliste või lepinguliste kohustuste täitmist;
- mõjutada lepinguosaliste poliitika väljatöötamist või selle rakendamist;
- mõjutada lepinguosaliste nõuetekohast juhtimist ja toiminguid.

A.2.3 – „Kõrge tase“

Kõrge tase omistatakse sellisele HKSiiga seotud teabele, mille puhul avaldamine volitamata isikutele ja/või puutumatuse rikkumine põhjustaks lepinguosalistele või muudele asutustele ülisuurt ja/või vastuvõetamatut kahju, mis omakorda võib tõenäoliselt

- kahjustada diplomaatilisi suhteid;
- tekitada suuri raskusi üksikisikutele;
- raskendada lepinguosalistel või muudel osalistel töö tulemuslikkuse või turvalisuse säilitamist;
- põhjustada rahalist kahju või soodustada sobimatu kasu saamist või anda eelise üksikisikutele või ettevõtetele;
- rikkuda nõuetekohast kohustust hoida saladuses kolmandatelt isikutelt saadud teavet;
- rikkuda õiguspäraseid piiranguid teabe avaldamise kohta;
- takistada kuritegude uurimist või soodustada nende toimepanekut;
- panna lepinguosalised halvemasse olukorda kolmandate isikutega toimuvatel kaubanduslikel või poliitilistel läbirääkimistel;
- takistada lepinguosalistel poliitika väljatöötamist või selle rakendamist;
- kahjustada lepinguosaliste nõuetekohast juhtimist ja toiminguid.

A.3 – HKSi tundliku teabe taseme hindamine

Olles hinnanud A.2 osa kohaselt nii konfidentsiaalsust kui ka puutumatust ning lähtudes käesoleva lepingu III lisa kohastest tundlikkustasemetest, määratakse teabe üldine tundlikkustase järgmise tabeli alusel:

Konfidentsiaalsuse hinnang	Madal	Keskmine	Kõrge
Puutumatuse hinnang			

Madal	ELi märgistus: SENSITIVE: <i>ETS Joint Procurement</i> CH märgistus: LIMITED: <i>ETS</i>	SENSITIVE: <i>ETS</i> (või <u>(*)</u>) ELi märgistus: SENSITIVE: <i>ETS Joint Procurement</i> CH märgistus: LIMITED: <i>ETS</i>)	SPECIAL HANDLING: <i>ETS Critical</i>
Keskmine	SENSITIVE: <i>ETS</i> (või <u>(*)</u>) ELi märgistus: SENSITIVE: <i>ETS Joint Procurement</i> CH märgistus: LIMITED: <i>ETS</i>)	SENSITIVE: <i>ETS</i> (või <u>(*)</u>) SPECIAL HANDLING: <i>ETS Critical</i>)	SPECIAL HANDLING: <i>ETS Critical</i>
Kõrge	SPECIAL HANDLING: <i>ETS Critical</i>	SPECIAL HANDLING: <i>ETS Critical</i>	SPECIAL HANDLING: <i>ETS Critical</i>
(*) Võimalikku varieerumist tuleks hinnata iga üksikjuhtumi puhul eraldi.			